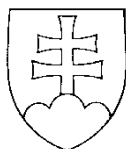


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 753-9930/2015/Žer/770010203/Z40-SP

Žilina 08.04.2015



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 4, § 3 ods. 3 písm. a) bod 4., § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„OFZ, a.s. prevádzka Široká“

prevádzkovateľovi

OFZ, a.s., 027 53 Istebné

a jeho zmeny č. 463-503/2008/Žer/770010203/Z1-SP1 zo dňa 8.01.2008, č. 596-884/2008/Žer/770010203/Z2 zo dňa 11.01.2008, č. 99/9493/2008/Žer/770010203/Z3 zo dňa 17.03.2008, č. 5005-22332/2008/Žer/770010203/Z4 zo dňa 01.07.2008, č. 5437-30722/2008/Žer/770010203/Z5 zo dňa 19.09.2008, č. 5434-19719/2008/Žer/770010203/Z6 zo dňa 10.06.2008, č. 5435-19720/2008/Žer/770010203/Z7 zo dňa 10.06.2008, č. 5436-19718/2008/Žer/770010203/Z8 zo dňa 10.6.2008, č. 6122-22642/2008/Žer/770010203/Z9 zo dňa 03.07.2008, č. 6123-22644/2008/Žer/770010203/Z10 zo dňa 03.07.2008, č.

6124/22649/2008/Žer/770010203/Z11 zo dňa 03.07.2008, č. 6121-22649/2008/Žer/770010203/Z12 zo dňa 03.07.2008, č. 6772-26043/2008/Žer/770010203/Z13 zo dňa 04.08.2008, č. 7331-30723/2008/Žer/770010203/Z14 zo dňa 19.09.2008, č. 7212-28173/2008/Žer/770010203/Z15 zo dňa 22.08.2008, č. 7213-28175/2008/Žer/770010203/Z16 zo dňa 22.08.2008, č. 8374-37046/2008/Žer/770010203/Z17 zo dňa 10.11.2008 a č. 8824-39275/2008/Žer/770010203/Z18 zo dňa 26.11.2008, č. 69-7692/2009/Rek/770010203/Z19-SP2 zo dňa 04.03.2009, č. 65-7694/2009/Rek/770010203/Z20-SP3 zo dňa 05.03.2009, č. 67-8011/2009/Rek/770010203/Z21-SP4 zo dňa 09.03.2009, č. 3915-9448/2009/Rek/770010203/Z22 zo dňa 19.03.2009, č. 6108-6625/2009/Žer/770010203/Z23-DSP5 zo dňa 13.08.2009, č. 382-6729/2010/Žer/770010203/Z24-SP6 zo dňa 08.03.2010, č. 3355-9563/2010/Pat/770010203/Z25 zo dňa 29.03.2010, č. 3432-9692/2011/Rek/770010203/Z31-SP7 zo dňa 01.04.2011, č. 5082-15840/2011/Rek/770010203/Z32 zo dňa 30.05.2011, č. 6181-22000/2011/Rek/770010203/Z33 zo dňa 29.07.2012, č. 7852-35709/2011/Daň/770010203/Z34-DSP7, SP8, SP9, č. 6026-23605/2012/Pat/770010203/Z35-SP10 zo dňa 28.09.2012, č. 7323-26751/2012/Rek/770010203/Z36 zo dňa 27.09.2012, č. 8446-31458/2012/Pat/770010203/Z37 zo dňa 12.11.2012, č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013, 2467-10282/2014/Pat/770010203/Z39-KRZ38 zo dňa 30.4.2014 podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a.)

Časť:

Súčast'ou konania bolo

(strana 3 z 57, rozhodnutia č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007:

dopĺňa:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na zmenu technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia – zariadenie na obmedzovanie emisií do ovzdušia Filtračná jednotka FJ 22, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“).

V oblasti odpadov:

- konanie o udelení súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

Stavebné konanie vo veci vydania stavebného povolenia na stavbu „Chladič EOP č. 22“, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parc. č. KN 814/43, v k.ú. Oravský Podzámok, vo vlastníctve OFZ, a.s. Istebné.

b.)

Povoľuje uskutočniť stavbu:

„Chladič EOP č. 22“

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parc. č.

KN 814/43, v k.ú. Oravský Podzámok, list vlastníctva č. 919, podľa ktorého vlastníkom predmetného pozemku je stavebník. Projekt stavby pre stavebné povolenie vypracovali - Ing. Juraj Paňko (JPS s.r.o., Košice) – technologická časť, číslo osvedčenia 2731*A*2-3, 4, Ing. Marián Erby – statika, číslo osvedčenia 0104*A*3-1, Ing. Michal Mikula – elektro časť, číslo osvedčenia 4835*SP*I4, z januára 2015.

Investorom stavby je: OFZ, a.s. Istebné

sídlo: prevádzka Široká

Opis stavby:

Projekt stavby „Chladič EOP č. 22“, rieši výmenu starého chladiča, ktorý je po životnosti a vykazuje časté poruchy, za chladič s vyššími parametrami prestupu tepla. Realizáciou stavby sa zlepši účinnosť chladenia spalín privádzaných od pece EOP 22, čo sa prejaví na čiastočnom zvýšení odsávaného množstva spalín z pece tak, aby sa neprekračovala prípustná teplota spalín 240°C pre filtračné hadice s membránou PTFE počas filtrácie. Množstvo odsávaných spalín sa zvýši zo súčasných 100 000 na predpokladaných 140 000 Nm³/hod. Taktiež sa vymení ventilátor regenerácie za účinnejší, čo vylepší proces regenerácie hadíc počas filtrácie. Vymení sa aj elektromotor hlavného ventilátora. Jeho súčasný výkon 560 kW sa zvýši na 630 kW, čím sa zvýši výkonová rezerva motora.

Realizácia navrhovanej stavby neovplyvní projektovanú kapacitu výroby, jedná sa o zmenu obslužného procesu k hlavnej výrobe ferozliatin. Inštaláciou navrhovaných zariadení sa existujúci stav odprášenia EOP nezhorší a do životného prostredia sa nevypustí viac TZL oproti súčasnému stavu.

Stavba je umiestnená v existujúcom areáli prevádzky Široká na mieste existujúceho chladiča pece EOP 22, výmenou chladiča starého za nový sa nezaberajú nové plochy. Navrhované umiestnenie stavby vyplýva z charakteru stavby, je viazané na existujúcu prevádzku.

Elektrické ovládanie chladiča bude zakomponované do automatického systému riadenia filtračnej jednotky FJ 22.

Stavba vyžaduje vykonanie nasledujúcich stavebných úprav a montážnych prác:

- Demontáž existujúceho chladiča vrátane pripojovacích spalínovodov
- Demontáž existujúceho ventilátora pre regeneráciu
- Vybúranie existujúcich základových pätiiek
- Výkopové práce pre nové základové konštrukcie
- Prípravné práce pre betónovanie nových základov
- Montáž uzemňovacích prvkov nového chladiča
- Betónovanie nových základov
- Montáž nového chladiča
- Montáž pripojovacích spalínovodov vrátane podpornej ocelevej konštrukcie
- Montáž nového ventilátora pre regeneráciu
- Úprava existujúcej strechy ventilátorovne
- Montáž elektroinštalácie (PRS, ASRTP, uzemnenie, osvetlenie)

Členenie stavby:

Stavebné objekty:

SO 001 Základy

Prevádzkové súbory:

PS 01 Strojno-technologické zariadenie

PS 02 Technologické oceľové konštrukcie

PS 03 Elektroinštalácia

DPS 03.1 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

DPS 03.3 Uzemnenie, bleskozvod

DPS 03.4 Osvetlenie prevádzky

Predmetom **SO 001 Základové konštrukcie** je nosná konštrukcia spodnej stavby chladiča uloženého na jestvujúcich základoch jestvujúceho chladiča.

Predmetom **PS 01 Strojno-technologické zariadenie** je výmena starého chladiča EOP 22 a výmena ventilátora regenerácie.

Chladič pozostáva z hlavných častí: podporná oceľová konštrukcia

chladiace oceľové rúry

vstupný spalínovod Ø2200 mm

výstupný spalínovod 3000x1000 mm

Predmetom **PS 02 Technologické oceľové konštrukcie** sú podporné oceľové konštrukcie pre uloženie spalínovodu na výstupe z chladiča a vstupe do existujúceho ventilátora. Spalínovod je uložený pomocou oceľového prstenca, ktorý leží na samostatnej oceľovej konštrukcii nad strechou existujúcej ventilátorovne. Ďalšie uloženie spalínovodu je pomocou nového stĺpa.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Investor: OFZ, a.s. Istebné, IČO: 36 389 030.
2. Miesto stavby: parc. č. KN 814/43, v k.ú. Oravský Podzámok.
3. Stavbu „Chladič EOP 22“ uskutočňovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, vypracovanej spoločnosťou JPS s.r.o., Letná 40, Košice 040 01, Ing. Juraj Paňko – technologická časť, číslo osvedčenia 2731*A*2-3, 4, Ing. Marián Erby – statika, číslo osvedčenia 0104*A*3-1, Ing. Michal Mikula – elektro časť, číslo osvedčenia 4835*SP*I4, z januára 2015, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
4. Zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
5. V prípade, že sa povoľovaná stavba bude uskutočňovať odchyľne od schválenej projektovej dokumentácie, stavebník je povinný požiadať inšpekciu o zmenu predmetnej stavby pred jej dokončením a predložiť upravenú projektovú dokumentáciu, v súlade s § 68 stavebného zákona.
6. Celkové predpokladané náklady stavby: 500 000 eur
7. Predpokladaný termín ukončenia stavby: 05/2015.
8. Účastníkmi stavebného konania sú:
 - OFZ, a.s. Istebné
 - Obec Oravský Podzámok, starosta obce, 027 41 Oravský Podzámok
 - Ing. Paňko Juraj – projektant, JPS s.r.o., Letná 40, 040 01 Košice
 - Ing. Marián Erby – projektant, JPS s.r.o., Letná 40, 040 01 Košice
 - Ing. Michal Mikula – projektant, JPS s.r.o., Párnica č. 424, 026 01

9. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
10. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Investor oznámi inšpekciu zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb.
11. Odborný dozor a odborné vedenie stavby – stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
12. Investor zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
13. Pri realizácii prác je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
14. Pri uskutočňovaní predmetnej stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
15. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných sietí u ich správcov právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a oboznámi s nimi organizácie realizujúce stavebno-montážne práce a vykoná príslušné búracie a demontážne práce. Pri styku a križovaní inžinierskych sietí dodržať podmienky platných technických noriem. Siete, ktoré budú v kolízii s navrhovanými konštrukciami je nutné preložiť a to na základe dohody so správcami sietí, ktorých sa táto prekládka dotýka.
16. Pred zahájením zemných prác bude vykonané vytýčenie objektu. V prípade kolízie s existujúcimi inžinierskymi sieťami riešiť túto situáciu v prítomnosti projektanta osadením chráničky a daný stav zdokumentovať v projekte skutkového stavu.
17. Pred začatím stavebných prác na stavbe musia byť vykonané všetky ochranné opatrenia k zamedzeniu prístupu cudzích osôb na stavenisko, nakoľko stavenisko sa nachádza vo vnútorných priestoroch areálu spoločnosti.
18. Stavenisko musí byť riadne označené, s uvedením údajov o stavbe a účastníkoch výstavby. Musí mať zriadený vjazd a výjazd z miestnej komunikácie na prístup stavebných výrobkov, na odvoz stavebného odpadu, na prístup zdravotnej pomoci a požiarnej ochrany. Musí byť prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia.

19. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
20. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní.
21. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
22. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri jej užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
23. Rešpektovať skutočnosť, že realizácia stavby sa bude vykonávať za plnej prevádzky ostatných zariadení prevádzkovateľa. Stavebné a montážne firmy musia dbať na prevádzkové obmedzenia a požiadavky investora tak, aby nebola narušená výroba.
24. Dodávateľ stavby musí pred začatím prác zaistiť preškolenie všetkých pracovníkov pracujúcich na stavbe o bezpečnosti práce a ochrany zdravia, o požiarnych predpisoch spracovaných pre podmienky jestvujúcej prevádzky.
25. Vodu pre potreby výstavby odoberať z jestvujúceho rozvodu vody k zariadeniu staveniska pre sociálne účely, elektrickú energiu z elektrických rozvodov jestvujúcej elektrorozvodne. Odber elektrickej energie sa uskutoční cez staveniskový rozvádzač opatrený meraním spotreby elektrickej energie.
26. Odpájanie a pripájanie, resp. prepájanie inžinierskych sietí realizovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou, so súhlasom majiteľov a správcov sietí, organizáciou k tomu oprávnenou a to v dohodnutých termínoch.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

27. Počas realizácie stavebných prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
 - 27.1. Stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd.
 - 27.2. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
 - držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch povinný triediť odpady podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie,

- s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to znamená, odpady zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku odpadov podľa druhu odpadu,
 - organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.
- 27.3.** Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.
- 27.4.** Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
- 27.5.** Stavby musia byť zhotovené tak, aby zabezpečili ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.
- 28.** U určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov:

- 29.** Počas výstavby odstrániť nedostatky uvedené v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 609/2/2015, ktoré vydala Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava dňa 03.02.2015:
- 29.1.** V projekte el. zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (vypnutie hlavného vypínača nie je vybavené bezpečnostným vypínaním s nútením rozopnutím obvodu) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 464.1 STN 33 2000-4-46.
- 29.2.** V technickej dokumentácii elektrického zariadenia nie je riešené, či hlavný vypínač technologického zariadenia je uzamykatelný vo vypnutej polohe – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 5.3.3 STN EN 60204-1 (33 2200).
- 29.3.** V technickej dokumentácii elektrického zariadenia nie je riešené, či ovládacie obvody sú napájané cez oddeľovacie transformátory – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 9.1.1 STN EN 60204-1 (33 2200).
- 29.4.** V predloženej projektovej dokumentácii nie je riešené, či zásuvkové obvody používané laikmi a na všeobecné použitie s menovitým prúdom nepresahujúcim 20 A sú chránené prúdovým chráničom – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 411.3.3 STN 33-2000-4-41.
- 29.5.** Nie je podpísaný protokol o určení vonkajších vplyvov – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na STN 33 2000-5-51.
- 29.6.** V projekte el. zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (ochrana pred skratom a preťažením, ochrana pred účinkami atmosférickej elektriny a krytia) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z.
- 29.7.** Elektrické motory s menovitým výkonom nad 0,5 kW nie sú chránené proti nadmernému otepleniu – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 7.3.1 STN EN 60204-1 (33 2200).

- 29.8.** Súčasťou projektu nie je vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných prevádzkových podmienok a návrh na ich elimináciu – rozpor s § 4 zákona č. 124/2006 Z.z., v znení neskorších predpisov.
- 30.** Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
- 31.** Stavebník je povinný požiadať inšpekciu o povolenie skúšobnej prevádzky predmetnej stavby.
- 32.** Počas skúšobnej prevádzky budú vykonané merania emisií do ovzdušia, na základe ktorých je stavebník povinný preukázať dodržanie stanovených emisných limitov predložením podkladov podľa § 4 ods. 8 vyhl. č. 363/2010 Z.z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí.
- 33.** K povoleniu skúšobnej prevádzky predmetnej stavby je potrebné predložiť:
- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
 - stavebný denník,
 - projekt skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní, zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach
 - prevádzkovateľom schválený prevádzkový poriadok pre danú technológiu, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - kópie dokladov o zneškodňovaní, alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
 - preukázanie splnenia podmienok stavebného povolenia,
 - zoznamy strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávaných stavieb a pre všetky stroje a zariadenia:
 - osvedčenie o akosti a kompletnosti,
 - certifikáty a atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch) platné na území SR,
 - návody na montáž, údržbu a obsluhu,
 - doklad o zaškolení obsluhy,
 - odborné stanovisko oprávnenej právnickej osoby (Technickej inšpekcie, a.s., resp. TÜV SÜD) k technológii, po jej nainštalovaní na mieste používania,
 - revízne správy.
- 34.** Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
- 35.** Stavba nesmie byť začatá skôr, kým toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

c.)

Časť

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa (str. 1/57 rozhodnutia č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007):

mení a dopĺňa

prevádzkovateľ zariadenia „Plniaca linka plnených profilov“:

Oravská hutnícka spoločnosť a.s.

027 53 Istebné

IČO: 363 949 63

Prevádzkovateľ zariadenia „Plniaca linka plnených profilov“ je povinný dodržiavať podmienky integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007 a jeho zmien.

Časť

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

D.11. Podmienky súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm.c) bod 2. zákona o IPKZ v nadväznosti s § 7 ods.1 písm. c) zákona č. 223/2001 Z. z. zákona o odpadoch. (str. 58/77 rozhodnutia č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013)

mení podmienku D.11.1.:

D.11.1. Súhlas na zariadenie: „Úprava uzatváracej hmoty pre odpichy elektrických oblúkových pecí“.

Množstvo zhodnoteného odpadu cca 24 l.deň⁻¹.

Druh odpadov:

- | | |
|----------|--|
| 13 01 10 | nechlórované minerálne hydraulické oleje |
| 13 01 11 | syntetické hydraulické oleje |
| 13 02 06 | syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje |
| 13 02 08 | iné motorové, prevodové a mazacie oleje |
| 13 03 10 | iné izolačné a teplotnosné oleje |

Spôsob nakladania: **R9** Prečisťovanie oleja alebo jeho iné opätovné použitie

Postup nakladania s odpadmi:

- zhromažďovať odpadové oleje na jednotlivých pracoviskách v uzavretých kontajneroch,
- prepravovať odpadové oleje z jednotlivých pracovísk v uzavretých kontajneroch do manipulačného priestoru,
- naplniť komory dela zatváracieho stroja bezvodou zatváracou uhlíkovou hmotou, priliať odpadový olej, zatvoriť príklop komory dela zatváracieho stroja DDS,
- automatický presun dela k odpichu elektrickej oblúkovej pece,
- vytlačenie zmesi uzatváracej masy a odpadového oleja do zatváracieho stroja DDS a upchatie odpichového otvoru el. oblúkovej pece.

doplňa podmienky D.11.2.2. a D.11.2.3.:

D.11.2.2. Prevádzkovateľ „Plniacej linky plnených profilov“ je povinný plniť všetky povinnosti pôvodcu nebezpečných odpadov a povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

D.11.2.3. Prevádzkovateľ „Plniacej linky plnených profilov“ je povinný dodržiavať všetky podmienky integrovaného povolenia uvedených v časti D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.

Časť

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

D.14. Podmienky súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ v nadväznosti s § 7 ods.1 písm. f) zákona o odpadoch (str. 59/77 rozhodnutia č. 5795-27046/2013/Pat/770010203/Z38-SP9 zo dňa 19.11.2013)

mení a doplňa podmienku D.14.1.:

D.14.1. a) Súhlas sa vzťahuje na vydanie prevádzkového poriadku pre zariadenie: „Úprava uzatváracej hmoty pre odpichy elektrických oblúkových pecí – zhodnocovanie nebezpečných odpadov – odpadových olejov“.

D.14.1.b) Súhlas sa vzťahuje na vydanie prevádzkového poriadku pre zariadenie: „Plniaca linka plnených profilov“.

mení a doplňa podmienku D.14.5.:

D.14.5.a) Zariadenie na zhodnocovanie nebezpečných odpadov „Úprava uzatváracej hmoty pre odpichy elektrických oblúkových pecí – zhodnocovanie nebezpečných odpadov – odpadových olejov“ prevádzkovať podľa aktuálneho prevádzkového poriadku schváleného inšpekciou.

D.14.5.b) Zariadenie na zhodnocovanie nebezpečných odpadov „Plniaca linka plnených profilov“ prevádzkovať podľa aktuálneho prevádzkového poriadku schváleného inšpekciou.

doplňa podmienky D.14.6.a) a D.14.6.b):

D.14.6.a) Platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov „Úprava uzatváracej hmoty pre odpichy elektrických oblúkových pecí – zhodnocovanie nebezpečných odpadov – odpadových olejov“ je 3 roky do dátumu právoplatnosti tohto integrovaného povolenia.

D.14.6.b) Platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov „Plniaca linka plnených profilov“ je 3 roky do dátumu právoplatnosti tohto integrovaného povolenia.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e :

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007, súčasťou ktorej je vydanie stavebného povolenia na stavbu „Chladič, EOP 22“, na pozemku parcelné č. KN 814/43, v k.ú. Oravský Podzámok, pre prevádzku „OFZ, a.s., prevádzka Široká“, na základe žiadosti prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, zo dňa 22.01.2015.

So žiadosťou bol doručený aj doklad o zaplatení správneho poplatku, v zmysle Čl.II zákona o IPKZ, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť X. Životné prostredie, položka 171a písmeno c) vo výške 250 eur. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok o 50 % na základe žiadostí prevádzkovateľa zo dňa 07.01.2015 a zo dňa 14.01.2015, pričom zohľadnila, že navrhovaná zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny a nepodlieha povinnému hodnoteniu vplyvov na životné prostredie.

Po preštudovaní žiadosti inšpekcia rozhodnutím č. 753-2294/2015/Žer/770010203/Z40-SP10 zo dňa 28.01.2015 konanie prerušila a vyzvala prevádzkovateľa, aby do 30 dní od doručenia rozhodnutia o prerušení konania inšpekcii do podanej žiadosti zo dňa 22.01.2014 doplnil:

1. Stanovisko Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru Dolný Kubín k projektovej dokumentácii pre stavbu „Chladič EOP č. 22“.
2. Odborné stanovisko Technickej inšpekcie k projektovej dokumentácii pre stavbu „Chladič EOP č. 22“.
3. Vyjadrenie MŽP SR Bratislava, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti.

Listom zo dňa 27.02.2015 zaevidovaným na inšpekcii pod č. 753/2015/OIPK prevádzkovateľ všetky chýbajúce podklady doplnil:

Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava, Odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 609/2/2015 zo dňa 03.02.2015:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

- 2.1 V projekte el. zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (vypnutie hlavného vypínača nie je vybavené bezpečnostným vypínaním s nútením rozopnutím obvodu) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 464.1 STN 33 2000-4-46.
- 2.2 V technickej dokumentácii elektrického zariadenia nie je riešené, či hlavný vypínač technologického zariadenia je uzamykateľný vo vypnutej polohe – rozpor s § 9 ods. 1

- písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 5.3.3 STN EN 60204-1 (33 2200).
- 2.3 V technickej dokumentácii elektrického zariadenia nie je riešené, či ovládacie obvody sú napájané cez oddeľovacie transformátory – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 9.1.1 STN EN 60204-1 (33 2200).
- 2.4 V predloženej projektovej dokumentácii nie je riešené, či zásuvkové obvody používané laikmi a na všeobecné použitie s menovitým prúdom nepresahujúcim 20 A sú chránené prúdovým chráničom – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na č. 411.3.3 STN 33-2000-4-41.
- 2.5 Nie je podpísaný protokol o určení vonkajších vplyvov – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na STN 33 2000-5-51.
- 2.6 V projekte el. zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (ochrana pred skratom a preťažením, ochrana pred účinkami atmosférickej elektriny a krytia) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z.
- 2.7 Elektrické motory s menovitým výkonom nad 0,5 kW nie sú chránené proti nadmernému otepleniu – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 7.3.1 STN EN 60204-1 (33 2200).
- 2.8 Súčasťou projektu nie je vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných prevádzkových podmienok a návrh na ich elimináciu – rozpor s § 4 zákona č. 124/2006 Z.z., v znení neskorších predpisov.

Stanovisko inšpekcie: Podmienky boli akceptované a zapracované do podmienok 29.1. až 29.8. tejto zmeny IP.

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Dolnom Kubíne, Matúškova 1636/13, 026 01 Dolný Kubín, Stanovisko č. ORHZ – DK1-32/2015 zo dňa 26.01.2015:

S riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

MŽP SR Bratislava, Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava, Rozhodnutie č. 3691/2015-3.4/rs zo dňa 23.02.2015:

Navrhovaná činnosť „Chladič EOP č. 22“ uvedená v predložennom oznámení o zmene činnosti sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 02.03.2015 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007 pre prevádzku „OFZ, a.s., prevádzka Široká“, prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, súčasťou ktorého bolo stavebné konanie o povolení stavby „Chladič EOP 22“ a zmena prevádzkovateľa v časti prevádzky „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ – Plniaca linka plnených profilov.

Inšpekcia zverejnila na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na úradnej tabuli inšpekcie žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Obec Oravský Podzámok, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťou zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, nasledujúce informácie:

- žiadosť,
- stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom,
- výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania,
- informácie: kde možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami, či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané, kto sú dotknuté orgány v konaní, o možnosti účastníka konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania a o skutočnosti, že ak o nariadenie ústneho pojednávania účastník konania nepožiada, Inšpekcia ústne pojednávanie nemusí nariadiť, ak nie sú splnené podmienky uvedené v § 15 ods. 1 zákona o IPKZ.

Súčasne inšpekcia požiadala Obec Oravský Podzámok, aby s doručením vyjadrenia jej oznámila, kedy a akým spôsobom vykonala zverejnenie žiadosti a výziev.

Podľa § 11 ods.3 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia určila lehotu na podanie vyjadrenia 15 dní odo dňa doručenia oznámenia.

V lehote na vyjadrenie sa účastníkom konania a dotknutým orgánom, ktorá uplynula dňa 24.03.2015, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania stavebného povolenia na predmetnú stavbu, bolo doručené nasledovné stanovisko:

Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, záväzné stanovisko č. 3691/2015-3.4/rs zo dňa 12.03.2015:

Po preštudovaní dokumentácie, ktorá bola súčasťou žiadosti o zmenu integrovaného povolenia č. 3574/2007/jur/770010203 zo dňa 05.05.2007 pre stavbu „Chladič EOP č. 22“ týkajúcej sa prevádzky „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ prevádzkovateľa OFZ, a.s., 027 53 Istebné konštatujeme, že predložená dokumentácia je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom o posudzovaní, s rozhodnutím MŽP SR č. 3691/2015-3.4/rs zo dňa 23.02.2015 a s jeho podmienkami.

Na základe zverejnenej výzvy zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, možnosti podať prihlášku, vyjadriť sa k začatiu konania v lehote 30 dní, ktorá uplynula dňa 01.04.2015, inšpekcia neobdržala žiadne vyjadrenie, ani prihlášku.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania, nakoľko žiaden z účastníkov konania nepožiadal o nariadenie ústneho pojednávania. Zároveň upustila od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 2 písm. d), e) zákona o IPKZ, od predloženia bezpečnostnej správy a výpisu zásad a regulatívov územného plánu obce, nakoľko Obec Oravský Podzámok, starosta obce v potvrdení č. OTR/10/15 zo dňa 20.01.2015 uviedol, že podľa Územného plánu obce, schváleného Uznesením OZ v Oravskom Podzámku č.3, zo dňa 21.02.2007, VZN č.3/2007 a VZN 2/2009, ktorým sa v súlade so Zmenami a doplnkami č.1 Územného plánu obce Oravský Podzámok mení a dopĺňa VZN č.3/2007, že pozemok C-KN parc. č. 814/43, k.ú. Oravský Podzámok, je vedený podľa Územného plánu obce ako výrobné územie a je určená na zastavanie.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č.3574/2007/Jur/770010203 zo dňa 05.05.2007 bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na zmenu technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia – zariadenie na obmedzovanie emisií do ovzdušia Filtračná jednotka FJ 22, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“).

V oblasti odpadov:

- konanie o udelení súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

Stavebné konanie vo veci vydania stavebného povolenia na stavbu „Chladič EOP č. 22“, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parc. č. KN 814/43, v k.ú. Oravský Podzámok, vo vlastníctve OFZ, a.s. Istebné.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. OFZ, a.s., 027 53 Istebné
2. Oravská hutnícka spoločnosť, a.s., 027 53 Istebné
3. Obec Oravský Podzámok, 027 41 Oravský Podzámok
4. Ing. Paňko Juraj – projektant, JPS s.r.o., Letná 40, 040 01 Košice
5. Ing. Marián Erby – projektant, JPS s.r.o., Letná 40, 040 01 Košice
6. Ing. Michal Mikula – projektant, Párnica č. 424, 026 01

Po právoplatnosti:

7. Okresný úrad v Dolnom Kubíne – odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
8. Obec Oravský Podzámok, Obecný úrad - oddelenie stavebného poriadku, 027 41 Oravský Podzámok
9. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Dolnom Kubíne, Matúškova 1636/13, 026 01 Dolný Kubín
10. RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
11. MŽP SR Bratislava, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava